

Elektronicky

Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Banská Bystrica
		Mgr. Hláčik 048/4325 644	28.07.2021

Vec

Odpoveď na žiadosť o vysvetlenie Súťažných podkladov č. 1 - Oznámenie o zmene/doplnení Súťažných podkladov č. 2 – Oznámenie o zmene lehôt č. 1- „Osobné ochranné pracovné prostriedky.“

Na základe doručenej žiadosti o vysvetlenie Súťažných podkladov (ďalej len "SP") k zákazke s predmetom „**Osobné ochranné pracovné prostriedky.**“, vyhlásenej vo vestníku verejného obstarávania č. 165/2021, pod zn. 34406 – WYT zo dňa 21.07.2021, zasiela verejný obstarávateľ všetkým známym záujemcom v súlade s § 113 ods. 7 zákona č. 343/2015 z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) nasledovné vysvetlenie:

I.

Otázka č. 1

Žiadame o vysvetlenie prečo pri položkách kde obstarávateľ žiada topánky ako napr. položka č. 24, 26 a ďalšie nie sú uvádzané normy úplne a správne, nakoľko nie je možné na základe požiadavky obstarávateľa určiť úroveň protišmykovosti, ktorú požaduje.

Odpoveď č. 1

Pokiaľ pri niektorej položke týkajúcej sa topánok nie je určená norma na protišmykovosť (napr. položka 35), umožňuje sa uchádzačom predložiť jej ľubovoľnú úroveň.

Pokiaľ pri niektorej položke týkajúcej sa topánok norma určená je a absentuje pri nej trieda, postačuje predložiť tovar spĺňajúci najnižšiu triedu predmetnej normy (napr. položka 24).

Verejnému obstarávateľovi nie je známe aké ďalšie informácie týkajúce sa noriem sú v súťažných podkladoch uvedené nesprávne, resp. neúplne.

Otázka č. 2

Pri položkách 1, 1a, 2, 2a, 3, 3a požadujete zloženie min 50% bavlna a max. 50% PES. Aký to má význam, keď je možné to splniť len presne 50% bavlna a 50% PES? Prečo obstarávateľ nepožaduje toleranciu na materiálové zloženie? Veď predsa podľa EN noriem musí byť prípustná tolerancia. Vaša požiadavka je nespĺniteľná.

Odpoveď č. 2

Zloženie materiálu je možné splniť cez rôzne kombinácie (napr. 50% bavlna, 50% PES, alebo 55% bavlna a 45% PES, alebo 60% bavlna, 40% PES, atď.). Verejný obstarávateľ teda považuje toleranciu na materiálové zloženie za dostatočnú.

Otázka č. 3

Pre položky 1, 1a, 2, 2a, 3, 3a sa uvádza EN 13688, prosíme o informáciu, o čo ide,, nakoľko nie je jasné, čo tým obstarávateľ myslí? Taktiež obstarávateľ požaduje EN ISO 20471 a píše v nejakej triede 3, ale nemáme vedomosť, či myslí akostnú triedu alebo školskú triedu alebo akú? Čo znamená EN ISO 20471?

Odpoveď č. 3

Norma EN 13688 opisuje všeobecné výkonnostné požiadavky na ergonómiu, neškodnosť, určovanie rozmerov, starnutie, kompatibilitu a označovanie ochranného odevu a informácie, ktoré musí výrobca poskytnúť ochranným odevom.

Norma EN ISO 20471 je medzinárodná norma, ktorá kladie požiadavky na viditeľné pracovné odevy pre zamestnancov vo vysokorizikových oblastiach. Táto norma je rozdelená do troch tried podľa rizikovej zóny, v ktorej zamestnanec pracuje, a podľa toho, ako je produkt schopný chrániť zamestnanca. Požiadavka na viditeľnosť – a tým aj požiadavka na plochu pozostávajúcu z reflexných prvkov a fluorescenčných materiálov určuje, ktorú triedu si musíme vybrať. V našom prípade máme zadefinovanú triedu 3 a tá určuje minimálnu plochu materiálu v m² nasledovne – reflexná páska 0,20 m² a fluorescenčný materiál 0,80m².

Verejný obstarávateľ zároveň informuje, že v tomto prípade sa nejedná o školskú triedu.

Otázka č. 4

Pre položky 1 a 3 treba uviesť výškové skupiny, má to zásadný vplyv na cenotvorbu.

Odpoveď č. 4

Počas prípravy predmetného verejného obstarávania došlo na strane verejného obstarávateľa k administratívnej chybe, týkajúcej sa vynechania predmetných informácií. Požiadavky na výškové skupiny pre položky sú nasledovné:

Výšková skupina II – 164 – 176 cm

Výšková skupina IV – 176 – 188 cm

Výšková skupina VI – 188 – 194 cm

Otázka č. 5

Pre položky 1, 1a požadujete pás elastický, bočný lem – je to nejasná a nezrozumiteľná požiadavka, čo tým obstarávateľ myslí? Žiadame konkretizovať.

Odpoveď č. 5

Verejný obstarávateľ požaduje, aby položky mali vyhotovenie na bočnej strane spodného lemu zo sťahovacieho materiálu (napr. guma), aby bunda priliehla k telu a zabránilo sa podfúknutiu vetrom.

Otázka č. 6

Pre položky 2, 2a požadujete pás elastický, bočný lem – to nejasná a nezrozumiteľná požiadavka, čo tým obstarávateľ myslí? Žiadame konkretizovať.

Odpoveď č. 6

Pri položkách 2, 2a požadujeme elastický pás. Nie je zadefinované, že to musí byť bočný lem. Je to z dôvodu lepšieho priliahnutia odevu k telu.

Otázka č. 7

Pre položky 2, 2a požadujete zapínanie na gombík a rázporok na zips – je tam rozpor, treba jasne definovať, či požadujete gombík alebo zips na zapínanie rázporoku.

Odpoveď č. 7

Verejný obstarávateľ má zato, že uvedenú požiadavku zadefinoval jasne. Nohavice ako také sa budú zapínať na gombík a rázporok sa bude zapínať na zips.

Otázka č. 8

Pre položku 4 obstarávateľ píše zhuk nejakých čísiel EN ISO 20471 trieda 3, EN 343, EN 14058, EN 13688 – o čo ide – čo tým aké vlastnosti požadujete? Takisto pre položky č. 5,6,7 požadujete nejaké normy, aké konkrétne vlastnosti nimi požadujete?

Odpoveď č. 8

Verejný obstarávateľ nepovažuje zadefinované normy za zhuk čísiel. Predmetné normy určujú minimálne vlastnosti odevov, ktoré musia svojim vyhotovením spĺňať.

Norma EN ISO 20471 je medzinárodná norma, ktorá kladie požiadavky na viditeľné pracovné odevy pre zamestnancov vo vysokorizikových oblastiach. Táto norma je rozdelená do troch tried podľa rizikovej zóny, v ktorej zamestnanec pracuje, a podľa toho, ako je produkt schopný chrániť zamestnanca. Požiadavka na viditeľnosť – a tým aj požiadavka na plochu pozostávajúcu z reflexných prvkov a fluorescenčných materiálov určuje, ktorú triedu si musíme vybrať. Verejný obstarávateľ má zadefinovanú triedu 3 a tá určuje minimálnu plochu materiálu v m² nasledovne – reflexná páska 0,20 m² a fluorescenčný materiál 0,80m².

Norma EN 343 je európska norma pre ochranný odev a stanovuje minimálne hodnoty ochrany pred vetrom a dažďom. Pokiaľ nie je stanová presná hodnota tak postačuje najnižšia trieda predmetnej normy.

Norma EN 14058 je európska norma pre ochranné odevy a stanovuje požiadavky a skúšobné metódy na vlastnosti odevov na ochranu proti účinkom chladných prostredí s teplotou nad -5°C.

Norma EN 13688 opisuje všeobecné výkonnostné požiadavky na ergonómiu, neškodnosť, určovanie rozmerov, starnutie, kompatibilitu a označovanie ochranného odevu a informácie, ktoré musí výrobca poskytnúť ochranným odevom.

Otázka č. 9

Položky 8,9,10 – obstarávateľ uvádza podľa normy EN ISO 13688:2013, ale neuvádza, čo tým požaduje podľa tejto normy? Myslí tým, že má byť látka, z ktorej je výrobok vyrobený, certifikovaná podľa tejto normy?

Odpoveď č. 9

Norma EN 13688 opisuje všeobecné výkonnostné požiadavky na ergonómiu, neškodnosť, určovanie rozmerov, starnutie, kompatibilitu a označovanie ochranného odevu a informácie, ktoré musí výrobca poskytnúť k ochranným odevom. V tomto prípade teda norma nehovorí o látke z ktorej má byť výrobok vyrobený alebo certifikovaný.

Otázka č. 10

Pre položky 8,9,10 uvádzate namáhané miesta, ale neuvádzate, ktoré konkrétne sú podľa Vás namáhané miesta, ktoré majú byť vystužené materiálom PES 600D? Toto má zásadný vplyv na cenotvorbu

Odpoveď č. 10

Jedná sa o bežne namáhané miesta, t.j. miesta minimálne v rozsahu kolená a lakte.

Otázka č. 11

Položky 11,12 – obstarávateľ uvádza podľa normy EN ISO 13688:2013, ale neuvádzate, čo tým požadujete podľa tejto normy? Myslí tým, že má byť látka, z ktorej je výrobok vyrobený, certifikovaná podľa tejto normy?

Odpoveď č. 11

Norma EN 13688 opisuje všeobecné výkonnostné požiadavky na ergonómiu, neškodnosť, určovanie rozmerov, starnutie, kompatibilitu a označovanie ochranného odevu a informácie, ktoré musí výrobca poskytnúť ochranným odevom. V tomto prípade teda norma nehovorí o látke z ktorej má byť výrobok vyrobený alebo certifikovaný.

Otázka č. 12

Položka 15 – obstarávateľ uvádza, že podľa normy EN 20471, EN 343, EN 13688 – čo tým myslí podľa normy? Uvedené normy sú nejasné, nezrozumiteľné resp. nesprávne zadefinované. Jasne definujte, o čo Vám ide – o aké parametre podľa týchto noriem.

Odpoveď č. 12

Pokiaľ nie je v podkladoch pri norme zadefinovaná trieda, hodnota alebo iný parameter, postačuje ak výrobok spĺňa najnižšie parametre danej normy.

Norma EN ISO 20471 je medzinárodná norma, ktorá kladie požiadavky na viditeľné pracovné odevy pre zamestnancov vo vysokorizikových oblastiach. Táto norma je rozdelená do troch tried podľa rizikovej zóny, v ktorej zamestnanec pracuje, a podľa toho, ako je produkt schopný chrániť zamestnanca. Požiadavka na viditeľnosť – a tým aj požiadavka na plochu pozostávajúcu z reflexných prvkov a fluorescenčných materiálov určuje, ktorú triedu si musíme vybrať. V tomto prípade keďže nie je stanovená trieda, postačuje ak odev spĺňa aj najnižšiu triedu (reflexná páska 0,10m², a fluorescenčný materiál 0,14m²) z minimálnej plochy viditeľného materiálu v m².

Norma EN 343 je európska norma pre ochranný odev a stanovuje minimálne hodnoty ochrany pred vetrom a dažďom. Pokiaľ nie je stanová presná hodnota tak postačuje najnižšia trieda.

Norma EN 13688 opisuje všeobecné výkonnostné požiadavky na ergonómiu, neškodnosť, určovanie rozmerov, starnutie, kompatibilitu a označovanie ochranného odevu a informácie, ktoré musí výrobca poskytnúť ochranným odevom

Otázka č. 13

Položka 19 – požadujete EN 20471:2013 – o čo ide – aké parametre, čo má byť tou normou splnené? Reflexná vesta je veľmi dôležitá súčasť pracovníkov pracujúcich na cestnej komunikácii, treba jasne a zrozumiteľne definovať ich ochranu a následne to má vplyv na cenotvorbu.

Odpoveď č. 13

Pokiaľ nie je v podkladoch pri norme zadefinovaná trieda, hodnota alebo iný parameter, postačuje ak výrobok spĺňa najnižšie parametre danej normy.

Norma EN ISO 20471 je medzinárodná norma, ktorá kladie požiadavky na viditeľné pracovné odevy pre zamestnancov vo vysokorizikových oblastiach. Táto norma je rozdelená do troch tried podľa rizikovej zóny, v ktorej zamestnanec pracuje, a podľa toho, ako je produkt schopný chrániť zamestnanca. Požiadavka na viditeľnosť – a tým aj požiadavka na plochu pozostávajúcu z reflexných prvkov a fluorescenčných materiálov určuje, ktorú triedu si musíme vybrať. V tomto prípade keďže nie je stanovená trieda, postačuje ak odev spĺňa aj najnižšiu triedu (reflexná páska 0,10m², a fluorescenčný materiál 0,14m²) z minimálnej plochy viditeľného materiálu v m².

Otázka č. 14

Položku č. 24 – požadujete EN ISO 20347 – o čo ide, čo má byť splnené? Nevieme, čo tým obstarávateľ myslí.

Odpoveď č. 14

Pokiaľ nie je v podkladoch pri norme zadefinovaná trieda, hodnota alebo iný parameter, postačuje ak výrobok spĺňa aj najnižšie parametre danej normy.

Otázka č. 15

Položku č. 26, 27 – požadujete EN ISO 20345 S3 resp. EN ISO 20345 S3 HRO, o čo ide – čo tým požadujete? Nedá sa to naceniť podľa tohto, nedáva to význam.

Odpoveď č. 15

Položka č. 26 musí spĺňať požiadavky normy EN ISO 20345. Označenie S3 je kategória bezpečnosti obuvi. Pričom S3 je odolnosť proti prepichnutiu a podošva s dezénom plus musí spĺňať parametre SB, S1, S2.

Položka č. 27 musí spĺňať požiadavky normy EN ISO 20345. Označenie S3 HRO je kategória bezpečnosti obuvi. Pričom S3 je odolnosť proti prepichnutiu a podošva s dezénom plus musí spĺňať parametre SB, S1, S2. Označenie HRO je odolnosť proti kontaktnému teplu.

Otázka č. 16

Položky č. 31, 32, 33, 34 – požadujete EN ISO 20345 S3 resp. EN ISO 20345 S3 HRO, o čo ide – čo tým požadujete? Nedá sa to naceniť podľa tohto, nedáva to význam. Žiadame jasne definovať požiadavky, ktoré majú byť splnené pre každú z týchto položiek.

Odpoveď č. 16

Položky č. 31, 32, 33, 34 neobsahujú vami uvádzané normy, preto je táto otázka bezpredmetná.

Otázka č. 17

Položka č. 35 – obstarávateľ ide nakupovať trekingovú obuv bez požadovanej triedy ochrany? Nie je to mylná – chybná položka? Akú ochranu má obuv spĺňať?

Odpoveď č. 17

Položka č. 35 nie je mylná ani chybná. Trekingová obuv nemusí spĺňať normu, keďže sa nejedná ani o pracovnú ani o bezpečnostnú obuv, čo potvrdzuje skutočnosť, že nepožadujeme ani certifikát skúšky typu.

Otázka č. 18

Položka č. 36 až 42 – obstarávateľ požaduje EN 388 – o čo ide, čo má predmet zákazky spĺňať? Nie je to jasné.

Odpoveď č. 18

Pri položkách č. 36 až 42 je jasne zadefinované aké minimálne parametre podľa danej normy musia jednotlivé položky spĺňať. Norma EN 388 určuje mechanické vlastnosti pracovných rukavíc. Tieto sa určujú v 6 vlastnostiach (odolnosť voči oderu, odolnosť proti prerezaniu, odolnosť proti pretrhnutiu, odolnosť proti prepichnutiu, odolnosť proti prerezaniu TDM test ISO 13997, odolnosť proti nárazu).

Otázka č. 19

Položka č. 47 – požadujete 300 ks v balení, takéto balenie neexistuje, štandardne sa na trh dodáva 100 ks alebo 200 ks v balení. Žiadame upraviť požiadavku tak, aby nebola nezmyselná a diskriminačná.

Odpoveď č. 19

Verejný obstarávateľ opätovne prehodnotil znenie predmetnej položky a pripúšťa predloženie 300/200 resp. 100 kusových balení rukavíc, za dodržania celkového množstva 30 000 ks rukavíc. Uchádzač upraví v predmetnej prílohe počet kusov balení v závislosti od toho, koľko kusové balenia ponúka nasledovným spôsobom:

- 100 ks balení po 300 ks rukavíc alebo
- 150 ks balení po 200 ks rukavíc alebo
- 300 ks balení po 100 ks rukavíc.

Otázka č. 20

Položka č. 37 – chýba veličina – merná jednotka, či požadujete kus alebo pár.

Odpoveď č. 20

Počas prípravy predmetného verejného obstarávania došlo na strane verejného obstarávateľa k administratívnej chybe, týkajúcej sa vynechania mernej jednotky. Mernou jednotkou je PÁR.

Otázka č. 21

Položka č. 35 – požadujete na obuv mernú jednotku kus? Ak áno, budete požadovať pravý alebo ľavý polpár?

Odpoveď č. 21

Počas prípravy predmetného verejného obstarávania došlo na strane verejného obstarávateľa k administratívnej chybe, týkajúcej sa vynechania mernej jednotky. Mernou jednotkou je PÁR.

Otázka č. 22

V tabuľke máte kolónku „požiadavka na certifikát skúšky typ“ a následne máte u jednotlivých položkách napísané áno, resp. nie – o čo ide?.

Odpoveď č. 22

Označenie áno, resp. nie definuje ku ktorej položke verejný obstarávateľ bude požadovať certifikát EÚ skúšky typu.

Otázka č. 23

Myslíme si, že obstarávateľ chybne vyplnil áno/nie a zabudol do kolóniek vpísať normu, podľa ktorej má byť daný výrobok vyrobený. Žiadame jasne definovať, takto sa to nedá naceniť.

Odpoveď č. 23

Verejný obstarávateľ vyplnil kolónky správne. Normy podľa ktorých majú byť dané výrobky vyrobené sú uvedené pri každej jednej položke a preto to nie je potrebné uvedenú informáciu uvádzať dvojmo.

Otázka č. 24

Žiadame o vysvetlenie, prečo obstarávateľ požaduje Certifikát EÚ skúšky typu a neposkytuje možnosť predložiť ekvivalent tohto dokladu čím je EÚ Vyhlásenie o zhode. Máme za to, že EÚ vyhlásenie o zhode, ktoré je vystavené výrobcom na základe Certifikátu EÚ skúšky typu a ktoré sa odvoláva na príslušný certifikát je plne postačujúce a nahrádza podľa zákona predloženie certifikátov, nakoľko tieto sú majetkom výrobcu. Vyhlásenie o zhode na danú položku je preto vyhlásením o zhode, lebo potvrdzuje zhodu vyrábanej položky s predmetným certifikátom, ktoré číslo ak aj číslo notifikovanej osoby je na vyhlásení o zhode uvedené. Preto je Vaša požiadavka na predloženie certifikátov bez možnosti akceptácie predloženia vyhlásenia o zhode diskriminačná a v rozpore so zásadami transparentnosti a nediskriminácie uchádzačov. Žiadame o akceptovanie vyhlásení o zhode na tie položky, pre ktoré je to relevantné.

Odpoveď č. 24

V súlade s § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona „*Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť sa preukazuje podľa druhu, množstva, dôležitosti alebo využitia dodávky tovaru, stavebných prác alebo služieb doloženým jedným alebo niekoľkými z týchto dokladov: m) ak ide o tovar, ktorý sa má dodať 2. certifikátmi alebo potvrdeniami s jasne identifikovanými odkazmi na technické špecifikácie alebo technické normy vzťahujúce sa na tovar, vydanými orgánmi kontroly kvality alebo určenými orgánmi s právomocou posudzovať zhodu*“.

Verejný obstarávateľ v kontexte s vyššie uvedenou stanovenou podmienkou účasti uvádza, že požiadavka na predloženie Certifikátu EÚ skúšky typu je odôvodnená povahou predmetu zákazky a vyššie uvedený paragraf zároveň taxatívne uvádza, kto môže predmetné certifikáty alebo potvrdenia vydať. EÚ vyhlásenie o zhode vydané/vystavené samotným výrobcom pritom nemožno považovať za certifikát alebo potvrdenie vydané orgánmi kontroly kvality alebo určenými orgánmi s právomocou posudzovať zhodu, keďže týmito sú v tomto prípade notifikované osoby.

Otázka č. 25

Požadujete certifikát, záverečný protokol od čoho, od ktorých položiek? Vyhlásenie o zhode by malo byť plne postačujúce na preukázanie splnenia vlastností a nahrádza predloženie certifikátov, preto žiadame o súlad Vašej požiadavky s požiadavkami zákona.

Odpoveď č. 25

Pokiaľ ide o certifikát verejný obstarávateľ odkazuje na odpoveď na otázku č. 24. Pokiaľ ide o otázku ku ktorým položkám sa certifikáty vyžadujú, odpoveď verejný obstarávateľ uvádza v otázke č. 22.

Verejný obstarávateľ s ohľadom na zmeny vykonané v bodoch č. 4, 19, 20 a 21 tejto odpovede zverejní novú verziu dokumentu „Príloha č. 3 k SP - Špecifikácia – AKTUALIZÁCIA“ s názvom „Príloha č. 3 k SP - Špecifikácia – AKTUALIZÁCIA č. 2“.

III.

Verejný obstarávateľ žiada všetkých potenciálnych uchádzačov, aby vyššie uvedené zmeny zohľadnili vo svojich ponukách. Zároveň verejný obstarávateľ zverejní v profile uskutočnené zmeny v dokumentoch, ktorých sa zmeny týkali a uverejní novú verziu predmetnej prílohy.

Verejný obstarávateľ ďalej upozorňuje, že s ohľadom na charakter predmetných zmien mení lehoty uverejnené vo Výzve na predkladanie ponúk, a to nasledovným spôsobom:

- Lehota na predkladanie ponúk - do 09.08.2021 do 09:00 hod.
- Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 09.08.2021 o 10:00 hod.

S pozdravom

Mgr. Ľuboš Hláčik
kontaktná osoba verejného obstarávateľa